

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 18 (1900)  
**Heft:** 143

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester: 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister — Registre du commerce. — Transport-Einnahmen der schweizerischen Nebenbahnen im Februar 1900. — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses en février 1900. — Die Zürcherische Seidenstoff-Industrie. — Der argentinische Aussenhandel. — Maul- und Klauenseuche in Deutschland. — Aussenhandel Englands. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1900. 14. April. **Turicum-Metall-Werke in Liq.** in Zürich I (S. H. A. B. vom 19. Dezember 1895, pag. 1299). Nachdem die Liquidation dieser Aktiengesellschaft beendigt ist, wird deren Firma nebst den Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder und Liquidatoren Heinrich Ernst und Hans Hofer hiemit gelöscht.

14. April. **Aktienbaugesellschaft St. Jacob** in Zürich (S. H. A. B. vom 21. Januar 1888, pag. 65). Nachdem die Aktionäre in ihrer Generalversammlung vom 14. Dezember 1891 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen hatten und die Liquidation schon längst vollständig durchgeführt ist, werden diese Firma, sowie die Unterschriften deren Vertreter Heinrich Wild-Wirth, Hermann Müller-Scheer und Ulrich Karrer hiemit gelöscht.

14. April. **Stella Actiengesellschaft für Schaumweinbereitung in Liquid.** in Unterengstringen (S. H. A. B. vom 27. November 1893, pag. 1007). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, werden diese Firma, sowie die Unterschrift des Liquidators Giovanni Saxer hiemit gelöscht.

14. April. **Schweiz. Autotyp-Anstalt vorm. Brunner & C<sup>ie</sup>** in Winterthur (S. H. A. B. vom 18. Februar 1888, pag. 167). Nachdem die Aktionäre unterm 11. Januar 1893 die Durchführung der Liquidation konstatierten und die Auflösung der Gesellschaft beschlossen, werden diese Firma, sowie die Unterschriften deren damaligen Vertreter: Jacob Bänninger-Ganz, Johannes Wiesendanger und Antoine Chevalley hiemit gelöscht.

14. April. Inhaber der Firma **D. Thoma** in Rütli ist Dominik Thoma, von Bergalingen (Baden), in Rütli. Hutfabrikation und Modengeschäft. Pelz- und Kappenlager. Im Bauhof.

14. April. Die Firma **J. Bär, Müller**, in Dübendorf (S. H. A. B. vom 15. Oktober 1896, pag. 1179) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Dessen Erben: Elisabetha Bär, geb. Meili, Julius Alwin Bär und Johanna Alice Bär, letztere beide weil minderjährig bevormundet und ohne Vertretungsbefugnis, alle von Wytikon, in Dübendorf, haben unter der Firma **J. Bär's Erben** in Dübendorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1899 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Bär, Müller», übernimmt. Müllerei. Zur Mühle.

14. April. Inhaber der Firma **Ig. Springer** in Zürich I ist Ignaz Springer, von Hofen (Schaffhausen), in Zürich I. Getreide-Agentur. Löwenstrasse 40.

14. April. Firma **Gebr. Hess** in Dürnten (S. H. A. B. vom 15. Januar 1897, pag. 45). Der Gesellschafter Otto Hess wohnt nunmehr in Rütli.

14. April. Inhaber der Firma **Wilh. Sandon** in Zürich III ist Wilhelm Sandon, von Mel-Belluno (Italien), in Zürich III. Bauunternehmen. Sägestrasse 1.

14. April. Inhaber der Firma **W. Altenburger**, in Rütli, ist Wendelin Altenburger, von und in Rütli, Schreinerei, Bett- und Möbelhandlung. Zum Pfauengarten.

14. April. Die Firma **C. Aschmann** in Zürich I (S. H. A. B. vom 26. Juni 1899, pag. 851) erteilt Prokura an Wilhelm Scheller von und in Thalwil.

14. April. Inhaber der Firma **Alex. Philipp** in Zürich V ist Alexander Philipp, von Dresden, in Zürich V. Möbelhandlung, -Schreinerei und Tapezierergeschäft. Zeltweg 33.

14. April. Die Firma **Frau Cr. Katz-Gersbach** in Zürich III (S. H. A. B. vom 9. Juli 1898, pag. 840) und damit die Prokura Hermann Katz-Gersbach wird hiemit infolge Wegzuges der Inhaberin, unbekannt wohin, von Amteswegen gelöscht.

###### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Burgdorf.

1900. 14. April. Die **Käserereigesellschaft Hofholz** in Hofholz, Gemeinde Biekingen und Schwanden (S. H. A. B. Nr. 48 vom 17. Februar 1898, pag. 195) hat den Vorstand neu bestellt wie folgt: Präsident: Fritz Schweizer, von Hasle, im Sandacker; Vicepräsident: Johann Schweizer, von Hasle, im Mistelberg; Kassier: Jakob Wyss, von Winigen, zu Unterlemberg, und Sekretär: Johann Siegenthaler, von Trub, im Hofholz.

14. April. Die Firma **J. Jufer** in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 309 vom 10. November 1898, pag. 1286) wird wegen Konkurses des Inhabers gelöscht.

###### Bureau Schwarzenburg.

12. April. Unter dem Namen **Käserereigesellschaft Kalkstätten** haben sich, mit Sitz in Kalkstätten, Gde. Guggisberg, eine Anzahl von Landwirten von Kalkstätten und Umgebung zu einer Genossenschaft vereinigt. Sie bezweckt bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch

zur Gewinnung von Molkeprodukten, sei es durch den Selbstbetrieb einer Käserei oder durch den Verkauf an einen Unternehmer. Die Statuten datieren vom 26. März 1900. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Der Geschäftsbetrieb beginnt am 1. November 1900. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Hauptversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten und Ausschluss. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss mindestens drei Monate vorher schriftlich dem Vorstände angekündigt werden. Das Genossenschaftskapital wird beschafft durch Beiträge der Mitglieder; die von den Mitgliedern einzuzahlende Summe wird in Stammanteile von Fr. 50 zerlegt. Jedes Mitglied hat wenigstens einen Stammanteil zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Organe der Genossenschaft sind: a. die Hauptversammlung, b. der Vorstand, bestehend aus Präsident, Kassier, zugleich Stellvertreter des Präsidenten, Sekretär und zwei Beisitzern. Präsident und Sekretär führen die verbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft. Am 9. April 1900 ist der Vorstand folgendermassen bestellt worden: Christian Binggeli, in der Riedstett, Gde. Guggisberg, als Präsident; Johann Zwahlen, auf der Heid, Gde. Guggisberg, als Sekretär; Johann Aebischer, zu Laden, Gde. Guggisberg, als Kassier; Samuel Bürki, zu Laden, Gde. Guggisberg, und Gottlieb Zbinden, Wirt, in der Riedstett, Gde. Guggisberg, als Beisitzer.

###### Freiburg — Fribourg — Friburgo

###### Bureau d'Estavayer.

1900. 11. avril. Le chef de la maison **Eugénie Vez**, à Seiry, qui commencera dès ce jour, est ensuite d'autorisation de son assistant judiciaire Jules Lambert, à La Vounaise, Eugénie née Lambert, femme de Ferdinand Vez, de et à Seiry. Genre de commerce: Exploitation de carrière, exploitation agricole, vente et achat de gros et menu bétail.

14. avril. Les raisons suivantes sont radiées d'office par suite de la faillite des titulaires:

1<sup>o</sup> **Bertha Despond**, à Bollion (F. o. s. du c. du 12 octobre 1896, n<sup>o</sup> 284, page 1168).

2<sup>o</sup> **Adèle Borsier**, à Cugy (F. o. s. du c. du 25 janvier 1892, n<sup>o</sup> 17, page 65).

###### Bureau Tafers (Bezirk Sense).

13. April. Peter Hayoz, wohnhaft in Ottsberg (Düdingen), Johann Brühlhart, Direktor; Peter Winkler, Zimmermeister; Karl Winkler-Kummer, Unternehmer; Auguste Winkler, Geometer, diese vier letzern wohnhaft in Freiburg, haben unter der Firma **Ziegelei Freiburg in Düdingen, Hayoz Brühlhart Winkler und C<sup>ie</sup>** eine Kollektivgesellschaft gebildet, mit Sitz in Düdingen, welche am 1. März 1900 ihren Anfang genommen hat. August Winkler führt einzig die Unterschrift der Firma. Natur des Geschäftes: Ausbeutung der Ziegelei in Düdingen, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Baumaterialien. Geschäftslokal: in Düdingen.

###### Solothurn — Soleure — Soletta

###### Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.

1900. 14. April. Die Firma **U. J. Marti** in Rüttenen (S. H. A. B. Nr. 171 vom 27. November 1890) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

###### Bureau Olten.

14. April. Inhaber der Firma **Waarenhaus Wilhelm von Felbert** in Olten ist Wilhelm von Felbert, von Styrum (Rheinlande), in Olten. Natur des Geschäftes: Kurz-, Weiss-, Woll- und Galanteriewaren.

###### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1900. 14. April. Inhaber der Firma **Robert Schmid** in Herisau ist Robert Schmid, von Ennetbühl (St. Gallen), wohnhaft in Herisau. Natur des Geschäftes: Säge und Hobelwerk. Geschäftslokal: Mühle.

###### Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

###### Bureau de La Chaux-de-Fonds.

**Rectification** à l'inscription n<sup>o</sup> 61 du 7 avril 1900 (F. o. s. du c. du 11 avril 1900, n<sup>o</sup> 136, page 548) **Société des fabricants de boîtes de montres en or**, à La Chaux-de-Fonds. Le démissionnaire est tenu de payer sa cotisation pour l'année entière et une finance de sortie de deux cents francs, et non de deux francs comme la publication l'indique par erreur.

###### Bureau de Neuchâtel.

1900. 12. avril. Le chef de la maison **Attilio Cogliati**, à Neuchâtel, est Attilio Cogliati, de Montegrino (Côme, Italie) domicilié à Port-Roulant, près Neuchâtel. Genre de commerce: Entrepreneur de menuiserie en bâtiment, parqueterie, ébénisterie. Bureaux: à Port-Roulant n<sup>o</sup> 1, près Neuchâtel.

##### II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

###### Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1900. 14. April. **Emil Baumer**, geb. den 1. Juli 1850, Telegraphenbeamter, von Frauenfeld, in Zürich (S. H. A. B. vom 24. November 1891, pag. 908).

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen — Recettes des transports de fer secondaires suisses  
im Februar 1900 en février 1900

Betriebs- Längen Longueurs d'exploit- ation	Linien — Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen		Kilometer-Ertrag		
		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		Total des recettes		Recettes par km		
		1899	1900	1899	1900	1899	1900	1899	1900	1899	1900	1899	1900	1899	1900	
	<b>Normalspurbahnen — Voie normale</b>	Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
50	50	Schweizerische Seethalbahn . . . . .	28,022	29,000	5,577	5,070	15,300	16,100	14,377	13,300	29,677	29,400	60,116	60,100	1,202	1,202
50	50	Schweizerische Südostbahn . . . . .	22,676	22,000	6,979	6,009	16,619	15,900	17,062	16,200	33,681	31,580	68,681	59,780	1,373	1,195
43	43	Emmenthalbahn . . . . .	39,871	39,000	21,234	21,976	16,561	16,500	32,023	32,900	48,574	48,480	97,444	87,900	2,266	2,272
—	41	Burgdorf-Thun-Bahn . . . . .	—	24,000	—	4,773	—	10,200	—	10,980	—	21,180	—	41,560	—	1,013
40	40	Jura Neuchâtelois . . . . .	58,000	63,000	8,350	8,380	33,000	32,000	24,700	22,600	57,700	54,600	119,450	112,450	2,936	2,811
40	40	Tösstalbahn . . . . .	33,173	31,200	6,699	6,534	12,920	11,500	15,577	15,100	27,597	26,600	56,750	54,200	1,418	1,356
31	31	Thunersee-Bahn . . . . .	16,796	16,500	5,976	5,195	10,574	11,700	14,681	14,550	25,256	26,250	49,688	51,950	1,508	1,579
26	26	Huttwil-Wolhusen . . . . .	10,291	10,000	4,061	3,623	4,890	4,670	8,135	7,730	13,025	12,400	24,175	24,000	930	923
25	25	Toggenburgerbahn . . . . .	24,006	26,100	3,945	3,999	10,615	10,950	10,990	11,840	21,995	22,290	44,073	46,080	1,763	1,801
23	23	Fribourg-Morat . . . . .	5,872	5,560	1,277	1,206	3,410	3,190	2,740	2,760	6,150	5,950	12,154	12,100	528	526
19	19	Bulle-Romont . . . . .	7,290	8,570	3,513	3,334	5,342	6,000	16,125	14,740	21,467	20,740	40,984	40,780	2,116	2,146
19	19	Sihlthalbahn . . . . .	23,541	20,168	9,769	8,267	6,593	5,401	10,607	10,695	17,200	15,496	34,820	33,236	1,533	1,749
15	15	Langenthal-Huttwyl . . . . .	11,562	12,000	4,856	4,436	4,643	4,590	7,245	7,210	11,888	11,800	23,395	24,000	1,560	1,609
14	14	Travers-Régional . . . . .	14,068	16,630	3,181	2,959	4,109	4,370	5,933	6,310	10,042	10,650	20,041	22,720	1,431	1,623
—	14	Pont-Brassus . . . . .	—	5,040	—	539	—	2,090	—	1,450	—	3,540	—	7,540	—	560
12	12	Spiez-Erlenbach Uetlibergbahn <sup>1)</sup> . . . . .	6,565	5,400	935	788	—	3,067	—	2,051	—	5,118	—	9,959	—	528
—	7	Wald-Rüti . . . . .	—	6,200	—	2,088	—	1,434	—	3,130	—	2,550	—	5,750	—	1,660
—	5	Oensingen-Balsthalbahn Orbe-Chavornay <sup>1)</sup> . . . . .	—	10,040	—	—	—	3,510	—	1,695	—	3,556	—	8,491	—	2,083
3,9	3,9	Kriens-Luzern . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	3	—	26,193	28,244	1,543	2,418	—	3,398	—	3,982	—	1,082	—	2,579	—	5,030
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
417	477	<b>Schmalspurbahnen — Voie étroite</b>	<b>338,712</b>	<b>377,647</b>	<b>90,281</b>	<b>94,449</b>	<b>153,561</b>	<b>163,928</b>	<b>186,589</b>	<b>193,520</b>	<b>340,150</b>	<b>362,448</b>	<b>684,473</b>	<b>730,741</b>	<b>1,641</b>	<b>1,532</b>
92	92	Rhätische Bahn . . . . .	28,364	28,567	10,727	9,512	31,594	30,906	60,235	59,856	92,129	90,756	179,676	188,102	1,933	2,044
—	—	Voies étroites Genève <sup>1)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	32	Berner Oberland-Bahnen . . . . .	3,790	3,109	857	466	3,805	3,200	2,115	2,300	5,920	5,500	15,201	12,500	475	391
31	31	Bière-Apples-Morges Lauterbrunnen-Mürren . . . . .	4,852	4,370	757	621	3,258	2,960	2,361	1,550	5,619	4,810	11,179	6,420	361	207
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds Appenzler-Bahnen . . . . .	9,149	8,549	819	695	5,315	4,767	4,162	3,478	9,467	8,240	18,650	17,541	691	650
26	26	Yverdon-Ste-Croix . . . . .	26,103	23,400	2,901	3,284	11,390	12,850	10,091	10,810	21,471	23,160	42,793	46,000	1,646	1,796
25	25	Yverdon-Ste-Croix . . . . .	3,630	2,944	745	1,886	3,473	3,223	4,282	5,419	7,755	8,642	16,003	18,311	640	732
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher Frauenfeld-Wyl . . . . .	7,896	7,617	1,878	2,345	4,565	4,900	6,791	8,015	11,866	12,815	21,961	24,532	915	1,103
18	18	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds Appenzler-Bahnen . . . . .	6,360	6,913	161	242	2,774	2,545	866	852	3,397	3,397	7,413	7,288	436	429
14	14	Waldenburgerbahn . . . . .	11,254	12,701	761	917	6,949	7,603	8,886	4,576	10,835	12,119	24,888	28,762	1,763	1,911
13	13	Birsigtalbahn . . . . .	7,243	7,270	877	733	3,024	2,770	2,157	1,944	5,141	4,710	10,370	9,444	741	675
14	14	Neuchâtel-Cortalloid-Boudry Allaman-Aubonne-Gimel . . . . .	60,964	63,872	802	322	11,014	10,802	1,218	1,081	12,232	12,332	22,954	19,885	2,057	1,817
11	11	Bern-Muri-Worb . . . . .	57,258	52,640	111	141	9,772	8,562	281	249	10,053	8,821	22,954	19,885	2,057	1,817
9,93	9,93	Tramelan-Tavannes . . . . .	7,067	6,559	111	116	2,282	2,012	825	371	2,607	2,363	5,402	4,907	541	491
9,7	9,7	Rigi-Kaltbad-Scheidegg Genève-Veyrier . . . . .	12,597	11,116	12	25	4,482	3,910	96	135	4,576	4,045	3,684	3,279	998	853
9	9	Brenets-Loche . . . . .	4,403	4,229	429	432	2,416	2,220	1,660	1,702	3,922	3,922	7,893	7,893	1,036	877
6	6	Sissach-Getterkinden <sup>1)</sup> . . . . .	25,836	24,217	9	8	6,438	5,452	69	68	6,507	5,520	6,507	5,520	1,084	920
5	5	—	7,265	6,256	31	28	2,196	1,796	192	126	2,388	1,922	5,382	4,285	1,066	857
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
333,3	352,3	<b>Zahradbahnen — Crémaillère</b>	<b>291,689</b>	<b>288,515</b>	<b>21,920</b>	<b>22,094</b>	<b>119,977</b>	<b>114,508</b>	<b>103,384</b>	<b>105,452</b>	<b>223,311</b>	<b>219,960</b>	<b>449,076</b>	<b>541,186</b>	<b>1,172</b>	<b>1,176</b>
12	12	Arth-Rigibahn . . . . .	2,945	2,602	234	309	635	624	509	501	1,144	1,125	2,510	2,393	209	195
—	—	Monte Generoso . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	7,62	Glion-Rochers de Naye Briener Rothornbahn <sup>1)</sup> . . . . .	—	710	—	—	—	1,660	—	69	—	1,729	—	5,213	—	654
7	7	Rorschach-Heiden Vitznau-Rigibahn . . . . .	2,581	2,770	2,311	1,517	2,459	2,454	5,657	3,810	8,096	6,264	14,745	12,604	2,106	1,901
—	—	Pilatusbahn . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	26,62	<b>Strassenbahnen — Tramways</b>	<b>5,779</b>	<b>6,082</b>	<b>2,545</b>	<b>1,628</b>	<b>3,094</b>	<b>4,738</b>	<b>6,146</b>	<b>4,380</b>	<b>9,240</b>	<b>9,118</b>	<b>17,255</b>	<b>20,210</b>	<b>908</b>	<b>756</b>
24,68	24,68	Tramways suisses . . . . .	475,240	522,777	—	—	61,716	67,104	704	786	63,420	67,892	140,115	146,385	5,677	5,990
19,15	19,15	Stadt-Strassenbahn Zürich . . . . .	683,071	664,975	—	—	50,614	38,854	—	—	80,614	38,884	175,379	178,595	9,157	8,296
14,78	14,78	Tramway Lausanne . . . . .	205,810	227,914	—	—	26,648	26,169	—	—	25,618	26,189	58,434	58,767	3,818	3,961
11,93	11,93	Basler Strassenbahnen . . . . .	392,527	411,372	—	—	52,819	55,127	—	—	52,819	55,127	134,006	140,175	11,399	11,740
11,50	11,50	Elektr. Strassenbahn Altstätten-Berneck . . . . .	32,329	34,660	—	—	5,000	5,208	—	—	5,000	5,208	10,551	10,574	900	919
10,50	10,50	Elektr. Strassenbahn Rolle-Gimel . . . . .	5,649	4,453	60	101	1,464	1,180	115	259	1,579	1,439	3,569	3,093	340	295
10,49	10,49	Vevay-Montreux-Chillon . . . . .	103,949	100,842	—	—	16,928	16,227	—	—	16,928	16,227	34,954	33,264	3,392	3,173
9,2	9,2	Trambahn St. Gallen . . . . .	112,149	122,809	—	—	21,290	22,999	—	—	21,290	22,999	43,637	51,285	5,257	5,574
7,68	7,68	Berner Tramway . . . . .	189,372	200,038	—	—	20,638	22,097	—	—	20,638	22,097	46,701	53,760	6,081	7,000
5,27	7,54	Tramway de Neuchâtel . . . . .	41,662	84,548	—	—	6,393	10,004	55	60	6,448	10,064	15,911	29,397	3,019	3,103
—	6,5	Trambahn der Stadt Luzern . . . . .	—	66,395	—	—	7,945	—	—	—	7,945	—	17,195	—	2,645	—
5,50	5,50	Elektr. Strassenbahn Zürich-Deitikon-Seebach . . . . .	118,209	123,692	—	—	18,057	18,933	—	—	18,057	18,933	39,180	40,284	7,116	7,324
4,46	4,46	Elektr. Strassenbahn Lugano . . . . .	25,121	29,497	—	—	2,369	2,627	—	—	2,369	2,627	5,078	5,325	1,138	1,195
3,50	3,50	Stansstad-Stans . . . . .	5,196	4,546	96	84	955	834	263	119	1,218	953				

### Die Zürcherische Seidenstoff-Industrie.

Die Fabrik war, wie der soeben erschienene Bericht der zürcherischen Seidenindustrie-Gesellschaft über das Jahr 1899 ausführt, vollauf beschäftigt und die Produktion hat die letztjährige wieder um ein Bedeutendes überflügelt. An dieser intensiven Thätigkeit hat, wenigstens bis gegen Schluss des Jahres, die Handweberei vollen Anteil genommen, wenn sich auch gerade hier das Fehlen von geschultem Personal (Anriister) besonders fühlbar machte.

Infolge Mangel an Arbeitern und den immer schwieriger werdenden Produktionsbedingungen scheint nunmehr die Fabrik an die Grenze ihrer Ausdehnungsfähigkeit gelangt zu sein. Eine Folge des erstern Uebelstandes ist die gegenseitige rücksichtslose Abjagerei der Arbeiter durch die Fabrikanten, dann die Herbeiziehung italienischer Hilfskräfte, welche Massregel bei der einheimischen Arbeiterschaft grossen Unwillen erregt.

Was das sonst in jeder Beziehung ausgezeichnete Verhältnis zu den Arbeitern einigermaßen trübe, sei deren bedenkliche Unstabilität, welcher durch die kurzen Kündigungsfristen noch Vorschub geleistet wird. Wird der Arbeiter durch unzeitgemäss und in der Regel ohne triftigen Vorwand vorgenommene Kündigungen geschädigt, so hege ein solches Umherziehen von einer Fabrik zur andern gewiss auch nicht im Interesse des Arbeiters.

Die Thatsache, dass die industrielle Auswanderung im Jahre 1899 grösser war als je, spreche nur zu deutlich dafür, dass bei uns die Produktionsbedingungen schlechter seien als anderwärts.

Die Rohseidenpreise stiegen gleich zu Anfang des Berichtsjahres, da man damals allgemein der Meinung war, es seien die Vorräte für den gewaltigen Konsum der Stoff-Fabrik und der andern zahlreichen Industriezweige, welche der Seide bedürfen, nicht genügend; diese Tendenz hielt sich bis zur Ernte, welche dann das höchste bis jetzt erzielte Ergebnis lieferte; so war beispielsweise in Italien nicht nur die Cocoonmenge eine ausserordentlich grosse, sondern auch die Rendite eine sehr gute. Die Cocoonpreise waren um 30 bis 40% höher und die Rohseidenpreise bewegten sich bis zum Oktober in ähnlichen Grenzen, um dann hauptsächlich infolge Kingreifens von Amerika und allgemeiner Spekulation, abermals um etwa 10% in die Höhe zu schmelzen. Im Anfang dieses Jahres ließen infolge Liquidierung von schwachen Positionen die Preise wieder, nicht ohne dass diese Haussse der Fabrik, welche der Erhöhung nicht zu folgen vermochte, gewaltigen Schaden zugefügt hätte.

Was die einzelnen Artikel betrifft, so haben die Taftetas nicht nur ihre Stellung als Hauptartikel behauptet, sondern die andern Artikel auch noch mehr verdrängt; einzig gegen den Winter ist die Nachfrage etwas schwächer geworden, nachdem im Laufe des Jahres die Taftetas glacés zu Gunsten der Taftetas unis couleurs hatten zurücktreten müssen und schwarze an Bedeutung gewonnen hatten. Die Verwendung von Taftetas als Unterlage von leichten Stoffen, wie Gaze, Crêpe de Chine, Mousseline, Spitzen u. s. f. hat diesem Artikel wieder einen neuen Aufschwung verliehen.

Während schwarze Duchesses ziemlich begehrt waren, war der Absatz von Armures und Beau de soie nicht befriedigend, ebenso litten Marcelines sowohl unter der Ungunst der Mode, welche Blumen nicht mehr so stark berücksichtigt, als auch unter den hohen Rohseidenpreisen.

In der Fabrikation von Damassés scheint Coberproduktion zu herrschen; es werden in der Hauptsache nur billige Waren hergestellt, bessere Qualitäten und Damas à deux lats waren einzig gegen Jahresabschluss, infolge Lagererschöpfung, etwas mehr gesucht.

Das Geschäft in Krawattenstoffen war im ganzen befriedigend, obwohl auch da der Kampf um die Preise äusserst scharf geführt wurde, weil die Kunstschicht an bestimmte Normalpreise gebunden ist. Durch Schaffung neuer Genres sucht man sowohl den verschiedenartigen Anforderungen des heutigen Geschmacks gerecht zu werden, als auch die gewünschten Preislagen einzuhalten.

Für Cachenez hat sich die Lage im abgelaufenen Jahre nicht gebessert und ist der Konsum noch weiter zurückgegangen. Mode, milder Winter und dazu der gewaltige Seidenaufschlag waren dem Artikel nicht günstig. Da die Produktion nunmehr ganz bedeutend eingeschränkt worden ist, steht das Geschäft wieder auf gesonderter Grundlage, indem Angebot und Nachfrage zu einander in ein richtigeres Verhältnis getreten sind.

Die halbseidenen Futterstoffe haben sich aus der misslichen Lage des Vorjahres nicht emporschwingen können; die etwas gesteigerte Nachfrage gegen Jahreschluss ist auf die erhöhten Seidenpreise zurückzuführen.

Da es im Herbst wegen zu hoher Preislage nicht gelang, als Saisonartikel ein passendes weiches Gewebe zu finden, so warf man sich mit um so grösserem Nachdruck auf Pongees und gedruckte Artikel, was Lyon grossen Vorteil gebracht, uns aber geschadet hat.

Während im Frühjahr Streifen und Ecosais begehrt waren, vollzog sich gegen Herbst ein Umschwung im Geschmack und wurden die Dessins im Genre «Jugend» bevorzugt; später waren Souliches-Motive und kleinere Dessins gesucht.

Von den Absatzgebieten bleibt England nach wie vor der beste Abnehmer, wenn auch der Ausbruch des Krieges mit Transvaal das Geschäft schwieriger machte und nur mehr von der Hand in den Mund gekauft wurde.

Hatte man an die Pariser Ausstellung grosse Erwartungen geknüpft, so sind solche bis jetzt jedenfalls nicht in Erfüllung gegangen, und es wäre hierzu noch eine bedeutende Nachfrage erforderlich.

Unter Einwirkung unserer eigenen oberrheinischen Industrie macht sich Deutschland immer mehr selbständig und stellt auch unsere schweizerischen Artikel her. Trotz der gewaltigen Zunahme des Konsums war es daher nicht möglich, den Absatz dorthin entsprechend zu vergrössern.

Dass die Ausfuhr nach Belgien in erheblichem Masse zugenommen hat, schreibt der Bericht dem Umstande zu, dass infolge des französischen Schutzzolles, der belgische Käufer auf dem Parisermarkt sein Ausserland nicht mehr nach Wunsch vervollständigen konnte und dadurch zum direkten Einkauf veranlasst wurde.

Die Beziehungen zu den Vereinigten Staaten werden immer unregelmässiger und das Geschäft dorthin wird geradezu als Spielgeschäft bezeichnet.

Zu Anfang des Jahres war die Nachfrage ordentlich, liess dann nach, und im Herbst hatte es den Anschein, als ob der dortige Markt unter Ueberproduktion zu leiden hätte; da offenbart sich im Oktober wieder die enorme Aufnahmefähigkeit des Landes; das Geschäft wurde plötzlich ausserordentlich lebhaft, alte Stocks wurden geräumt und sehr bedeutende Bestellungen für Frühjahrslieferungen aufgegeben.

Hauptartikel waren auch hier Taftetas in geringen Qualitäten, namentlich schwarz, Sorals, Merveilloux, Armures und Halbseidenstoffe hatten dagegen der amerikanischen Fabrik gegenüber harten Stand und konnten nur in Zeiten, in welchen es an Ware fehlte, abgesetzt werden; dazu kommt, dass die amerikanische Zollbehörde, durch die einheimische schutzzöllnerische Fabrik beeinflusst, die Preise auf den Zollfaktoren immer mehr hinaufschraubt.

Das neue Jahr hat unter dem Zeichen des Krieges keinen guten Anfang genommen und ist die Unternehmungslust der Fabrik, welche ohne genügende Aufträge nur auf Lager arbeitet, heute lahmgelegt. Es ist zu hoffen, dass nach Friedensschluss das frühere Vertrauen wieder platzgreifen und der Seidenstoff-Fabrik Preise eintragen wird, welche zum Rohseidenaufschlag sowohl, als auch zu den durch die rastlose Thätigkeit verursachten Mühen und Kosten in richtigem Verhältnis stehen.

### Verschiedenes — Divers.

**Der argentinische Aussenhandel.** Nach den soeben erschienenen statistischen Ausweisen über die Entwicklung des argentinischen Aussenhandels im Jahre 1899 hat sowohl die Einfuhr wie die Ausfuhr, ganz besonders aber die letztere, im Vergleich zu dem Vorjahre eine bedeutende Zunahme erfahren.

Die Einfuhr hat sich im Jahre 1899 gestaltet, wie folgt:

	1899	1898
	Gold	Gold
Zollpflichtige Einfuhr . . . . .	102,080,738	93,988,545
Zollfreie Einfuhr . . . . .	14,769,933	13,440,355
Gemünzte Edelmetalle . . . . .	2,371,777	7,299,901
<b>119,222,448</b>	<b>114,727,801</b>	

Danach bewertet sich die Wareneinfuhr (exkl. Edelmetalle) des Jahres 1899 auf 116,850,671 \$ d. h. 9,421,771 \$ höher als im Jahre 1898, wo sie einen Wert von 107,428,900 \$ repräsentierte, während sie 1897 sich gar nur auf 98,288,948 \$ belief. Der Stand des Jahres 1896, das in der Statistik mit einem Einfuhrwert von 112,163,591 \$ figurirt, ist somit im Jahre 1899 nicht nur erreicht, sondern überschritten worden, wenn auch die Zunahme, insbesondere gegenüber dem gewaltigen Anwachsen der Ausfuhr, nicht gerade belangreich erscheint.

Die Ausfuhr betrug:

	1899	1898
	Gold	Gold
Zollpflichtige Ausfuhr . . . . .	100,863,728	71,472,647
Zollfreie Ausfuhr . . . . .	84,049,108	62,356,811
Gemünzte Edelmetalle . . . . .	251,575	1,672,772

Der Wert der Ausfuhr bezieht sich danach (unter Ausschluss der gemünzten Edelmetalle) auf nicht weniger als 184,917,851 \$, was gegenüber den 133,829,458 \$ des Vorjahres ein Mehr von 51,088,373 \$, gegenüber den 101,169,299 \$ des Jahres 1897 ein Mehr von 83,748,532 \$, gegenüber den 116,802,016 \$ des Jahres 1896 ein Mehr von 68,115,815 \$, bedeutet, und überhaupt den grössten bis jetzt in Argentinien erreichten Ausfuhrwert darstellt.

An der Zunahme ist in erster Linie die Ausfuhr von Erzeugnissen der Viehzucht betheiligt, die mit einem Wert von 115,546,906 \$ im Vergleich zum Vorjahre um 23,165,231 \$ gestiegen ist, aber auch der Export von Ackerbauprodukten weist eine erhebliche Steigerung — um 22,463,073 \$ — auf.

Im Hinblick auf die gute 1899/1900er Ernte (s. unsere Nummer 129 vom 5. April) dürfte der Export sowohl von Getreide und Mais wie Erzeugnissen der Tierzucht und damit auch wiederum die Einfuhr von Industrieerzeugnissen eine sehr gesteigerte werden.

**Maul- und Klauenseuche in Deutschland.** Nach den monatlichen Ausweisen des deutschen Reichsanzeigers waren 1899 im Deutschen Reiche von der Maul- und Klauenseuche mit ziemlich gleichmässiger Verteilung über das ganze Reich heimgesucht: im Januar 1227 Gemeinden mit 3241 Geböften, im Februar 1341 Gemeinden mit 3668 Geböften, im März 2367 Gemeinden mit 7395 Geböften, im April 3119 Gemeinden mit 10,061 Geböften, im Mai 3263 Gemeinden mit 12,224 Geböften, im Juni 3394 Gemeinden mit 13,637 Geböften, im Juli 3701 Gemeinden mit 15,959 Geböften, im August 4031 Gemeinden mit 20,912 Geböften, im September 4243 Gemeinden mit 21,463 Geböften, im Oktober 4866 Gemeinden mit 22,502 Geböften, im November 5628 Gemeinden mit 24,669 Geböften, im Dezember 4442 Gemeinden mit 17,375 Geböften.

### Aussenhandel Englands.

	Januar-März.		
	1899	1900	Differenz gegen 1899
	£	£	£
Lebende Tiere . . . . .	1,961,514	2,264,163	+ 302,649
Nahrungsmittel:			
a. zollfrei . . . . .	39,772,052	39,668,640	- 103,412
b. zollpflichtig . . . . .	5,740,643	6,870,430	+ 1,129,787
Tabak . . . . .	1,158,286	1,111,304	- 46,982
Metalle . . . . .	6,916,159	7,114,185	+ 198,026
Chemische Produkte und Farbstoffe . . . . .	1,565,872	1,765,505	+ 199,633
Oele . . . . .	2,108,382	2,662,263	+ 553,881
Rohstoffe für die Textilindustrie . . . . .	22,261,167	24,076,148	+ 1,814,981
Andere Rohstoffe . . . . .	9,695,417	12,374,127	+ 2,678,710
Fabrikate . . . . .	22,310,527	24,468,481	+ 2,157,954
Andere Artikel . . . . .	3,938,752	4,462,278	+ 523,526
Poststücke . . . . .	363,498	82,017	- 281,481
<b>Total</b>	<b>118,242,534</b>	<b>127,078,536</b>	<b>+ 8,835,952</b>

	Ausfuhr		
	1899	1900	Differenz gegen 1899
	£	£	£
Lebende Tiere . . . . .	504,593	185,436	- 319,157
Nahrungsmittel . . . . .	2,507,410	2,875,410	+ 368,000
Rohstoffe . . . . .	5,743,988	8,355,983	+ 2,611,995
Garne und Gewebe . . . . .	24,976,600	27,757,346	+ 2,780,746
Metalle u. Metallarbeiten . . . . .	6,278,895	11,706,512	+ 5,427,617
Maschinen . . . . .	4,515,861	4,774,901	+ 259,040
Schiffe . . . . .	2,224,239	1,194,918	- 1,029,321
Konfektion . . . . .	2,481,437	2,651,743	+ 170,306
Chemische und pharmaceutische Produkte . . . . .	2,314,527	2,685,539	+ 371,012
Andere Artikel . . . . .	8,237,800	9,070,782	+ 832,982
Poststücke . . . . .	563,102	667,595	+ 104,493
<b>Total</b>	<b>62,054,041</b>	<b>72,199,230</b>	<b>+ 10,145,189</b>
<b>Wiederausfuhr</b>	<b>16,340,640</b>	<b>16,724,128</b>	<b>+ 383,488</b>
<b>Totalausfuhr</b>	<b>78,394,681</b>	<b>88,923,358</b>	<b>+ 10,528,677</b>
<b>Mehreinfuhr</b>	<b>39,947,903</b>	<b>88,155,178</b>	<b>+ 48,207,275</b>

### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

	Banca d'Italia.			20 mars.	31 mars.
	20 mars.	31 mars.	L.		
Moneta metallica . . . . .	837,015,410	837,564,230	Circolazione	815,974,188	842,437,969
Portafoglio . . . . .	250,183,896	290,280,564	Conti correnti a vista	109,840,194	143,726,929

**Welt-Ausstellung Paris 1900.****GRAND HOTEL du Square de l'Exposition et de l'UNION SUISSE**Rue d'Alésta No 233—235. \* Quartier de Plaisance.  
25 Minuten von der Ausstellung.**Aufenthalt von 7 Tagen**

Preis für Zimmer, je nach Auswahl Fr. 70—75, inbegriffen Frühstück, Mittagessen mit Wein, Beleuchtung u. Bedienung. Vorzügliche Schweizerweine u. Schweizerbier, Schweizerbedienung, deutsch und französisch sprechend. Prospekte versenden auf Wunsch gratis u. franko und geben jede weitere Auskunft

**Wetzel & Zingg, Bureau: Bern, Spitalgasse 55.**

Reisende, welche sich nicht an die vorgesehenen Serien anschliessen, finden bei rechtzeitiger Anmeldung gerne Aufnahme und können alsdann spezielle Preisvereinbarungen getroffen werden. (443)

Handelsleute und Industrielle, welche in beständigem Verkehr mit ihren Geschäften stehen müssen, haben durch den Besuch unseres Hauses den grossen Vorteil, dass sie schon bei der Abreise eine sichere Pariser Adresse angeben können.

**Société Immobilière  
de Malley.**

Les actionnaires de la société sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le lundi, 30 avril 1900, à 3 heures après-midi, à l'hôtel du Grand Pont, à Lausanne.

Ordre du jour:

Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1899.

Rapport de MM. les vérificateurs des comptes.

Votation sur les conclusions de ces rapports et décharge de gestion au conseil d'administration.

Nominations statutaires.

Propositions individuelles.

Les comptes de l'exercice sont déposés au bureau du caissier de la société M. M. Lazare, place Riponne, à Lausanne. (646)

**Aktiengesellschaft****Kraftübertragungswerke Rheinfelden.**

Die Herren Aktionäre werden auf Grund des § 22 fg. des Statuts zu der am 10. Mai nächsthin, vormittags 11 Uhr, in den Geschäftsräumen der Berliner Handelsgesellschaft zu Berlin, Behrenstrasse 32, stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen. Der Besitz von Mk. 1000 Aktien nominal giebt das Recht auf eine Stimme.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien resp. Depositscheine der Reichsbank bis zum 6. Mai crt. inklusive bei

- der Allgemeinen Elektrizitätsgesellschaft, Berlin,
- » Berliner Handelsgesellschaft, Berlin,
- » Deutschen Bank, Berlin,
- » Nationalbank für Deutschland, Berlin,
- den Herren Delbrück Leo & Co, Berlin,
- » » Gebrüder Sulzbach in Frankfurt a. M.,
- der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich

gegen Empfangnahme einer Legitimation in den üblichen Geschäftsstunden zu hinterlegen.

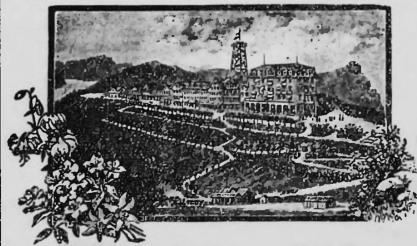
**Tagesordnung:**

- 1) Vorlegung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie des Geschäftsberichtes für das Jahr 1899.
- 2) Beschlussfassung über Genehmigung der Bilanz und Erteilung der Entlastung.
- 3) Aufsichtsratswahlen.
- 4) Wahl von Revisoren für das Geschäftsjahr 1900.

Rheinfelden, den 11. April 1900. (643)

Der Aufsichtsrat  
der Aktiengesellschaft Kraftübertragungswerke Rheinfelden.  
**Fürstenberg.****Rigi-Scheidegg Hotel & Pension Höhen-  
Kurort**

Saison Mitte Juni—Okt.



NB. Post, Telegraph, Telephon.

D<sup>r</sup> Stierlin-Hauser, Propr.Spezialisch für Magenkrankheiten.  
Kaltwasserkuren und neueste sanitäre Einrichtungen. Eisenquelle.  
Angenehmer, ruhiger Aufenthalt.  
Ausgedehnte, ebene Spaziergänge und Schattenplätze. (546)  
Recommenderter Arzt.  
Eigene Semmeri. Mässige Preise.**Basel. Steinacher & Rueff Antwerpen.**

Telegramm-Adresse:

Spedition Basel.

Spedition u. Kommission.

Telegramm-Adresse:

Spedition Anvers.

Regelmässiger täglicher direkter Sammeldienst zu äusserst vorteilhaften Bedingungen bei coulantester Bedienung zwischen Antwerpen und Basel für Gütertransporte ab Belgien, England, Amerika, Norddeutschland, Dänemark, Skandinavien, Russland etc. (Empfangnahme und Weiterbeförderung auf den Plätzen Antwerpen und Basel wird unter unserer persönlichen Leitung durch unser bestgeschultes, eigenes Personal besorgt.)

Eigener prompter Sammelverkehr ab Havre für Kaffee etc. Korrespondenten: die Herren F. Puthet &amp; Co., 188, Rue Victor Hugo, Havre. Billigste Preisnotierungen für Ausnahmetarifgüter ab Amsterdam, Rotterdam, Hamburg und Bremen.

Vorteilhafteste kontraktliche Uebereinkommen mit nur erstklassigen Gesellschaften für Rheintransporte ab belgischen und holländischen Häfen.

Verzollung, Verteilung und Formierung von Sammelwegen aus und nach allen Richtungen.

Billigste Réexpédition von Stückgütern aller Art. Sachgemässe und prompteste Behandlung von Gütern im Veredlungsverkehr. Lagerung.

Preisfragen aus der Schweiz (nach Basel erbeten) werden umgehend beantwortet. (232)

**Waagen jeder Grösse, Tragkraft und Konstruktion,**

für alle Zwecke des Handels, der Industrie,

des Verkehrs, der Landwirtschaft etc.

Eisenbahnwagen-Waagen,

Fuhrwerkswaagen,

Viehwaagen, Schmalspur-

waagen, Laufgewichts-, Dec-

imal- u. s. w. Waagen, Re-

gistrierapparate.

**Billigste Preise.**

Prospekte gratis und franko.

Ph. Jac. Schotthöfer, Waagen- u. Maschinenfabrik,

Schiffstadt, Bahnhof, Pfalz.

Vertreter für die Schweiz: E. Binkert-Siegmart, Ingenieur,

Karthaugasse Nr. 11, Basel. (128)

**Die billigste Betriebskraft sind  
Kraftgas-Anlagen**

System Taylor mit eigener Gasbereitung 6—100 HP. Garantie 3—4 Centimes per HP-Stunde. Wenig Raumbedarf. Keine besondere Wartung.

**Der Gaserzeuger Taylor**

kann für jeden Ventil-, Gas-, Benz- oder Petrolmotor verwendet werden und vermindert seine Anbringung die Betriebskosten auf 3 Cts. per HP-Stunde.

Weltweiteste Garantie. — Zahlreiche Referenzen. (215)

**GILLIERON & AMREIN, Constructeurs, VEVEY.****R. & E. HUBER, Pfäffikon (Ktn.)  
Zürich**

Drahtzieherei und Verzinnerei.

Leitungsdraht und Kabel für Kraftübertragungen, Beleuchtungen, Sonnerien, elektr. Apparate etc. (241)

**Gummi- u. Guttaperchawaren-Fabrik.**

Mechanische Draht- u. Hanfseilerei

**Elektrolytische Kupferdrähte**

von der Compagnie des Etablissements Lazare Weller in Paris. Kupferbleche, Kupfer in Banden und Stangen, Messingbleche, Messing in Stangen, Messingdraht liefern prompt ab Lager:

**H. Kleinert & Cie. in Biel.**

(60)

Stahl und Metalle en gros.